



神农本草经

手绘白话珍藏本

编译◎王良信



我国现存最早的药理学专著

不熟悉医古文和古代医学知识的读者都能看懂的
《神农本草经》

365 种中药，230 种药材精美手绘图

中国医药科技出版社



神农本草经 手绘白话珍藏本

编译 王良信

中国医药科技出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

神农本草经手绘白话珍藏本 / 王良信编译. — 北京:
中国医药科技出版社, 2015.11
ISBN 978-7-5067-7808-4

I . ①神… II . ①王… III . ①《神农本草经》- 图集
IV . ① R281.2-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 224050 号

美术编辑 陈君杞

出版 中国医药科技出版社
地址 北京市海淀区文慧园北路甲 22 号
邮编 100082
电话 发行: 010-62227427 邮购: 010-62236938
网址 www.cmstp.com
规格 787 × 1092mm ¹/₁₆
印张 22¹/₄
字数 263 千字
版次 2015 年 11 月第 1 版
印次 2015 年 11 月第 1 次印刷
印刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司
经销 全国各地新华书店
书号 ISBN 978-7-5067-7808-4
定价 88.00 元

本社图书如存在印装质量问题请与本社联系调换



《神农本草经》又称《本经》，是我国现存最早的一部本草典籍，也是我国现存最早的药理学专著。此书大约成书于东汉，原本已经亡佚，但被《本草经集注》以红字为标志，《证类本草》以白字为标志而保存下来。明清以来，许多学者以《证类本草》为主整理，形成多种《本经》辑本，进而又有多种注释本。但由于辑录者各自参考的刻本不同，导致各辑本互有出入，这样必然影响读者对原文的正确理解。

囿于古今语言差异较大，加之原书表述言简意赅，虽对个别难词做了注释，但是仍然会影响对原文的正确领会。此外，为了更好地体现《神农本草经》的实用特点，加强其与现代生活的联系，因此有必要对原书进行白话语译，翻译时原则上采用直译，实在难以直译的地方则采用意译。

底本选择清·顾观光的《神农本草经》辑本为底本。第一卷序录，第二卷上品，第三卷中品，第四卷下品。卷二、卷三、卷四共介绍了365种中药。全书的体例分为【原文】【白话解】和手绘彩图三个部分。原书没有图，我们为了能让读



者在查阅和应用时准确甄别各种药物，精选了常见、实用的药物230种，用写实的风格进行了全彩手绘，对今天已不存在或者怪异难得的药物则没有加以绘制，极大地强化了译本的实用性和美观性特点。

这里要说明的是，读者如想依照本草典籍中涉及的疾病治疗方法，一定不要擅自使用，要到正规中医院，请专业医师确诊后，再在医生指导下使用。

编译此书的过程中，编者翻译查阅了元一祥主编的《汉英双节中医大辞典》和相关资料，在此表示感谢。如有不妥之处，还请读者指正。

编者

2015年8月

【卷一】 序录

【卷二】 上品

一	菖蒲····· 7	十六	木香····· 22
二	菊花····· 8	十七	薯蓣····· 23
三	人参····· 9	十八	薏苡仁····· 24
四	天门冬····· 10	十九	泽泻····· 25
五	甘草····· 11	二十	远志····· 26
六	干地黄····· 12	二十一	龙胆····· 27
七	术····· 13	二十二	细辛····· 28
八	菟丝子····· 14	二十三	石斛····· 29
九	牛膝····· 15	二十四	巴戟天····· 30
十	茺蔚子····· 16	二十五	白英····· 31
十一	女娄····· 17	二十六	白蒿····· 32
十二	防葵····· 18	二十七	赤箭····· 33
十三	麦门冬····· 19	二十八	菴苣子····· 34
十四	独活····· 20	二十九	柝蓂子····· 35
十五	车前子····· 21	三十	蓍实····· 36
		三十一	赤芝····· 37
		三十二	黑芝····· 38
		三十三	青芝····· 38
		三十四	白芝····· 39



三十五	黄芩	39
三十六	紫芩	40
三十七	卷柏	41
三十八	蓝实	42
三十九	藜蘼	42
四十	丹参	43
四十一	络石	44
四十二	蒺藜子	45
四十三	肉苁蓉	46
四十四	防风	47
四十五	蒲黄	48
四十六	香蒲	49
四十七	续断	50



四十八	漏芦	51
四十九	天名精	52
五十	决明子	53
五十一	飞廉	54
五十二	旋花	55
五十三	兰草	56
五十四	蛇床子	57
五十五	地肤子	58
五十六	景天	59
五十七	茵陈蒿	60
五十八	杜若	61
五十九	徐长卿	62
六十	石龙刍	63
六十一	王不留行	64
六十二	升麻	65
六十三	牡桂	66
六十四	菌桂	67
六十五	松脂	67
六十六	槐实	68
六十七	枸杞	69
六十八	柏实	70
六十九	茯苓	71
七十	榆皮	72
七十一	酸枣仁	73

七十二	干漆	74
七十三	蔓荆实	75
七十四	辛夷	76
七十五	杜仲	77
七十六	女贞实	78
七十七	蕤核	79
七十八	橘柚	80
七十九	大枣	81
八十	葡萄	82
八十一	蓬藦	83
八十二	藕实茎	84
八十三	鸡头实	85
八十四	冬葵子	86
八十五	苋实	87
八十六	白瓜子	88
八十七	苦菜	89
八十八	胡麻	90
八十九	丹砂	91
九十	云母	92
九十一	玉泉	93
九十二	石钟乳	93
九十三	矾石	94
九十四	消石	94
九十五	朴消	95

九十六	滑石	95
九十七	空青	96
九十八	曾青	96
九十九	禹余粮	97
一〇〇	太一余粮	97
一〇一	白石英	98
一〇二	紫石英	99
一〇三	青石脂	100
一〇四	赤石脂	100
一〇五	黄石脂	101
一〇六	白石脂	101
一〇七	黑石脂	102
一〇八	白青	102
一〇九	扁青	103
一一〇	龙骨	104





一一一	麝香	105
一一二	熊脂	106
一一三	白胶	106
一一四	阿胶	107
一一五	龟甲	108
一一六	丹雄鸡	109
一一七	桑螵蛸	110
一一八	石蜜	111
一一九	蜂子	111
一二〇	蜜蜡	112
一二一	牡蛎	113

【卷三】 中品

一二二	干姜	115
一二三	藁耳实	116
一二四	葛根	117
一二五	栝楼根	118
一二六	菰胡	119
一二七	苦参	120
一二八	芎藭	121
一二九	当归	122
一三〇	麻黄	123
一三一	通草	124
一三二	芍药	125
一三三	鼈实	126
一三四	瞿麦	127
一三五	玄参	128
一三六	秦艽	129
一三七	百合	130
一三八	知母	131
一三九	贝母	132
一四〇	白芷	133
一四一	淫羊藿	134
一四二	黄芩	135
一四三	石龙芮	136
一四四	茅根	137

一四五	紫菀	138
一四六	紫草	139
一四七	茜根	140
一四八	败酱	141
一四九	白鲜皮	142
一五〇	酸浆	143
一五一	紫参	144
一五二	藁本	145
一五三	狗脊	146
一五四	萆薢	147
一五五	白兔藿	148
一五六	营实	149
一五七	白薇	150
一五八	薇衔	151
一五九	水萍	152
一六〇	王瓜	153
一六一	地榆	154
一六二	海藻	155
一六三	泽兰	156
一六四	防己	157
一六五	牡丹	158
一六六	款冬花	159
一六七	石韦	160
一六八	马先蒿	161

一六九	积雪草	162
一七〇	女菀	163
一七一	王孙	164
一七二	蜀羊泉	165
一七三	云实	166
一七四	爵床	167
一七五	黄芪	168
一七六	黄连	169
一七七	五味子	170
一七八	沙参	171



一七九	翹根·····	172
一八〇	萱草·····	173
一八一	梔子·····	174
一八二	竹叶·····	174
一八三	蘘木·····	175
一八四	吴茱萸·····	176
一八五	桑根白皮·····	177
一八六	五加皮·····	178
一八七	茺萸·····	179
一八八	枳实·····	180
一八九	厚朴·····	181
一九〇	秦皮·····	182
一九一	秦椒·····	183
一九二	山茱萸·····	184

一九三	紫葳·····	185
一九四	猪苓·····	186
一九五	白棘·····	187
一九六	龙眼·····	188
一九七	木兰·····	189
一九八	桑上寄生·····	190
一九九	卫矛·····	191
二〇〇	合欢·····	192
二〇一	梅实·····	193
二〇二	桃核仁·····	194
二〇三	杏核仁·····	195
二〇四	蓼实·····	196
二〇五	葱实·····	197
二〇六	假苏·····	198
二〇七	水苏·····	199
二〇八	水蘩·····	200
二〇九	粟米·····	201
二一〇	黍米·····	202
二一一	麻蕒·····	202
二一二	雄黄·····	203
二一三	雌黄·····	204
二一四	石硫黄·····	205
二一五	水银·····	206
二一六	石膏·····	207



二一七	磁石·····	208
二一八	凝水石·····	209
二一九	阳起石·····	210
二二〇	理石·····	211
二二一	长石·····	211
二二二	石胆·····	212
二二三	肤青·····	213
二二四	彼子·····	214
二二五	发鬘·····	215
二二六	白马茎·····	215
二二七	鹿茸·····	216
二二八	羖羊角·····	217
二二九	牡狗阴茎·····	217
二三〇	羚羊角·····	218
二三一	犀角·····	219
二三二	牛黄·····	220
二三三	豚卵·····	221
二三四	麋脂·····	221
二三五	雁肪·····	222
二三六	鳖甲·····	223
二三七	鲛鱼甲·····	224
二三八	鼈鱼·····	225
二三九	鲤鱼胆·····	226
二四〇	乌贼鱼骨·····	227

二四一	海蛤·····	228
二四二	石龙子·····	229
二四三	露蜂房·····	230
二四四	蛭蟬·····	231
二四五	白僵蚕·····	232

【卷四】 下品

二四六	附子·····	234
二四七	乌头·····	235
二四八	天雄·····	236





- | | |
|-----------------|------------------|
| 二四九 半夏·····237 | 二六八 白及·····255 |
| 二五〇 虎掌·····238 | 二六九 大戟·····256 |
| 二五一 鸢尾·····239 | 二七〇 泽漆·····257 |
| 二五二 大黄·····240 | 二七一 茵芋·····258 |
| 二五三 葶苈·····241 | 二七二 贯众·····259 |
| 二五四 桔梗·····242 | 二七三 尧花·····260 |
| 二五五 莨菪子·····243 | 二七四 牙子·····261 |
| 二五六 草蒿·····244 | 二七五 羊蹄躅·····262 |
| 二五七 旋覆花·····245 | 二七六 芫花·····263 |
| 二五八 藜芦·····246 | 二七七 姑活·····264 |
| 二五九 钩吻·····247 | 二七八 别翳·····265 |
| 二六〇 射干·····248 | 二七九 商陆·····266 |
| 二六一 蛇含·····249 | 二八〇 羊蹄·····267 |
| 二六二 常山·····249 | 二八一 篇蓄·····268 |
| 二六三 蜀漆·····250 | 二八二 狼毒·····269 |
| 二六四 甘遂·····251 | 二八三 鬼臼·····270 |
| 二六五 白蔹·····252 | 二八四 白头翁·····271 |
| 二六六 青葙子·····253 | 二八五 羊桃·····272 |
| 二六七 藿菌·····254 | 二八六 女青·····272 |
| | 二八七 连翘·····273 |
| | 二八八 石下长卿·····274 |
| | 二八九 蔞如·····274 |
| | 二九〇 乌韭·····275 |
| | 二九一 鹿藿·····275 |

二九二	蚤休·····	276
二九三	石长生·····	277
二九四	陆英·····	278
二九五	苈草·····	279
二九六	牛扁·····	280
二九七	夏枯草·····	281
二九八	屈草·····	282
二九九	巴豆·····	283
三〇〇	蜀椒·····	284
三〇一	皂荚·····	285
三〇二	柳花·····	286
三〇三	楝实·····	287
三〇四	郁李仁·····	288
三〇五	莽草·····	289
三〇六	雷丸·····	290
三〇七	梓白皮·····	291
三〇八	桐叶·····	292
三〇九	石南·····	293
三一〇	药实根·····	294
三一一	黄环·····	294
三一二	洩疏·····	295
三一二	鼠李·····	296
三一四	松萝·····	297
三一五	蔓椒·····	298

三一六	栾花·····	298
三一七	淮木·····	299
三一八	苦瓠·····	300
三一九	大豆黄卷·····	301
三二〇	腐婢·····	302
三二一	瓜蒂·····	303
三二二	孔公孽·····	304
三二三	殷孽·····	304
三二四	铁落·····	305
三二五	铅丹·····	305
三二六	粉锡·····	306



- 三二七 代赭·····306
 三二八 卤碱·····307
 三二九 青琅玕·····307
 三三〇 晷石·····308
 三三一 石灰·····308
 三三二 白垩·····309
 三三三 冬灰·····309
 三三四 六畜毛蹄甲·····310
 三三五 鼯鼠·····311
 三三六 燕屎·····311
 三三七 天鼠屎·····312
 三三八 蝦蟆·····313
 三三九 马刀·····314
 三四〇 蟹·····315
 三四一 蛇蛻·····316
 三四二 猬皮·····317
 三四三 蠨翁·····318
 三四四 蛻螂·····319
 三四五 蛻螭·····320
 三四六 白颈蚯蚓·····321
 三四七 蛻蟠·····322
 三四八 石蚕·····323
 三四九 雀瓮·····323
 三五〇 樗鸡·····324
 三五一 斑蝥·····325
 三五二 蝼蛄·····326
 三五三 蜈蚣·····327
 三五四 马陆·····328
 三五五 地胆·····329
 三五六 萤火·····330
 三五七 衣鱼·····331
 三五八 鼠妇·····331
 三五九 水蛭·····332
 三六〇 木虻·····333
 三六一 蜚虻·····333
 三六二 蜚蠊·····334
 三六三 麤虫·····335
 三六四 贝子·····336
 三六五 伏翼·····337
 索引·····338



【原文】

上药一百二十种为君，主养命以应天，无毒，多服，久服不伤人。欲轻身益气，不老延年者，本上经。中药一百二十种为臣，主养性以应人，无毒、有毒，斟酌其宜。欲遏病补虚羸者，本中经。下药一百二十五种为佐使，主治病以应地，多毒，不可久服。欲除寒热邪气、破积聚，愈疾者，本下经。

药有君臣佐使，以相宜摄合和。宜用一君、二臣、五佐；又可一君、三臣、九佐使也。

药有阴阳配合，子母兄弟，根叶华实，草石骨肉：有单行者，有相须者，有相使者，有相畏者，有相恶者，有相反者，有相杀者，凡此七情，合和视之。相须、相使者良，勿用相恶、相反者。若有毒宜制，可用相畏、相杀。不尔，勿合用也。

药有酸、咸、甘、苦、辛五味，又有寒、热、温、凉四气，及有毒、无毒，阴干、暴干，采治时月、生熟、土地所出，真伪新陈，并各有法。

药有宜丸者，宜散者，宜水煮者，宜酒渍者，宜膏煎者，亦有一物兼宜者，亦有不可入汤酒者，并随药性，不得违越。

凡欲治病，先察其源，先候病机。五脏未虚，六腑未竭，血脉未乱，精神未散，食药必活。若病已成，可得半愈。病势已过，命将难全。

若用毒药治病，先起如黍粟，病去即止。不去倍之，不去十之，取去为度。

治寒以热药，治热以寒药，饮食不消以吐下药，鬼疰蛊毒以毒药，痈肿疮瘤以疮药，风湿以风湿药，各随其所宜。